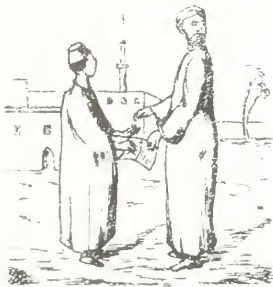


Le CHARMEUR.

LIBRE, ÉCARLÉ, FRACTIONNÉ.

لجوايد ابي تظاره

السنة الخامسة



La Vente du Charmeur
à la barbe de la police.
اجنبي على البارزينة وغذا الحاروي

الحاروي

الحاروي الحاروي الذي يطلع من البحر الذواقي
عجبا لنكت للكلان والفاوي
وبربي الخشاش في الجب الهادوي

المدير المحرر جعس نوا ابو تظاره



La police retirant le Char-
meur du turban du pauvre fellah.
أهو الحاروي في عنك بافلاح تشوقه طالك

PROF. JAMES SANUA ABOU NADDARA 65, RUE DE PROVENCE.

الحداد الرابع يوم الجماعي ٥ مارس ١٣٥٥

من ابي تظاره الى الحاروي

موري جنابا الحاروي ارفتم

بعد عرض واجب الادعية باصلاح شانكم واستقامة اخلاقكم
عما انتم عليه من الامور الموجبة قدكم بسهام التذيد ونفك
الوطن قد بلغني في هذه الايام اجتهد سموكم العالي في البطش
بالدعية والفتك بهم حتى احيائهم سنة كان الماويل في
عدالكم انذارها ونحو انذارها لكن انتم اذ الوضائف بالعدل
عن منبج العدل ووجب علي ان اديم نصيحتي للوطن ولولم تعرفها

— قد امر بوزيركم بسوء تدبيره المستحسن لدى سموكم بنفي شخصين
من مقبرين البلد بسبب وجود جريديتها معها يقصدوا بذلك ارهاب
العالم ومنعهم عن مطالعة جريدتي الحرة تنبههم على طلب الحق
ورفض المظالم وغفل برأيه الكاسد عن ان هذه الاحوال ما
تزيد الرغبة في جريدتي اذ على محبوب مرغوب وقد جلبت نفوس
الخلق على معرفة الخافي ومالت اهدارهم لرؤية الخافي ولم
يكتسب بفعله هذا كبير اجر بل تسبب لنفسه دكم سؤا لذكر
وتكرار الوطن واكثر من تركين جريدتي ضف ما كانوا عليه فهد
مكاتباتهم تترادف الى من الجميع باستحسان افكاره ورغبته

عليها باللغة الفرنسية - تعيش ربة فرنسا بعر ريش
 الشبان المصرية - ورايت قاتلين على مسعدة القفل بذلك
 - الواد الجهل ووزيره الدجك - والفيلذ والكيد على جرمهم
 ظاهره - بسبب رجوع عدهم الى القفل - وانتم تعلموا
 يا اخوان سبب كراهتهم في القفل وبفضهم - لكونه كان
 تشكى من جودهم وظلمهم - وقال لهم حرام عليكم تنهبوا العالم
 وتحربوا البلدان ومنع ابوريفه من تنفيذ الفاجان -
 فلما سميت من النوم وتذكرت هذا المنام - علمت لكم عليه رسم
 يا سادة يا كرام - فيتقنوا ان يحصل ذلك من قريب
 - ويمود الى مصرنا القفل الخيب .

يا اسفاه ويا اذماء ويا احسناء
 يدك ورجلك في ارض ممدده

يا كبري عليك من قرصة الدودة
 عننا اسكندر الثاني امير المودروس الذي اعتق العبوديه -
 وهزب الرعيه - مطر كفا لشهره - لعنة الله على
 من صنع له بجه محصيه بنت كلب كصلته وجابت مزه
 - والله صعبت على باسي مسكندر لذلك كنت ملك مضع
 وعادل والظلم ما كان ناتج الا من تماركوتك وارباب دولك
 اللثام فهم الي كما نرا يا موداعا الى الديركا بالنقي ويجزولك
 وبشوروا حيلك باسهار حروبك ما يتبع منها الاضمارك
 ملوك - انما الي مات فأت ولا شك ان حليفك مسكندر
 الثالث ليسلم زمام حكمته بين ايدي هولاء الجوبين بل يكون هو
 حبيب وقاضي رعيته - ونجته الي نظاره لاسر ملوك

البابيه في مطالعة سطوري هذا لسي ابن الوزان ورثا
 ونف كل ظالم فرجاي من ستمكم الدامل بعين البصر
 فيما يعود نفعه عليكم ويحكم الشنا بان تستقيموا
 لنا سليس قواعدكم وتباشروا المهمات بانفسكم ولا
 تلقوا زمامكم في يد رجل يريد ان يدرككم الهالك يسفكم
 الخاضع بحيث ينفع من بخدمه ويشت اقدارهم في
 البلاد حتى يتكلموا بقاء ولا ينفعكم بعدها الذم والعلو
 انهم مسئولين بين يدي الله عن افعاله ومطالبين
 يا اوتمنم عليه من الدروع والبول هذا مع الخوف
 عليكم من مجبات الوقار فان تولي القفل والياس
 يشجع الجبان ويقرب الضيف فقموا ما دراهم
 نه على حين غفلة بجنائيه ابن الوزان وتهاونكم -

قال الخاوي

بانه عليكم ما تنعشوش على كلاي - وتقولوا الى كالماده
 بلاهس يا حاوي - اسمعوا لما احيى لكم الي رايته
 في مناي - انتم تعرفوا ان جس ماهرش مجاوي
 - ويكره الكذب ويحب الحق - ويسلي الجيب ويخفي
 الهدو يطق - بقى صفوا لا نقول يا سادة يا كرام
 - واقرعوا على الي شفقه ليلة البارح في المنام
 - شفت قفل هنالك فراسه المشهور -
 المحبوب عند اخوانا الشجكان راجع مصرنا وداخل القاهره
 منصور - وعصمه بليار سايس ماسك له
 الحصان - ووراء شبان مصرنا المحترمين -
 من فرنساويه وسلين - ويدهم يرقين كتوب

الارض بان تأملوا في الدخار الناتجة من الجهد والكدن
وانهم يتبهوا لانفسهم ولا يسئلوا دقونهم لغارهم وارباب
دولتهم الي اعب ما عليهم نهب وسلب مال الرعية
وخزب الديار وبحول الحربة لعلهم ان الذم عايد على الملك
اد الدب الطور او الولي والحق يقم فاختم قول هذا
بالتضع الى رب العالمين بالرحمة على اسكندر الناف
قتل البوصية المحصنة .

قال الحارثي

حاربني خمسة سنوات تمام - وانا بظهركم
ظلم حكام التام - وبعلى لكم في رسومات
وبكتب لكم جرائد - ولكي ادلول على وادي
الليل - ولعل حاكم الذي يا اخوان - وباتجاسد
واقول حيف على الجذعان - كيف السباع يقدم
حيي ؟ - ويا امر وزيره بيغم للاجبي ؟ -
يا كبدك عليكم يا ابناء مصر - لاجلاداه نطاوله
غيركم في هذا العصر - لدن اليوم تقريبا جميع
الدم شهية - وستمعه بالسعادة والحربة -
وانتم يا ساكنين كباد ومصار - بتشغلوا كالترن
ليلا وزار - وتمر بكم يا كلة رياض وشجائه
- وينعم بارأيكم على من كان صاحبه او قريبه
حتى ان بسلامته جمع اليوم اغنى من قاروت
- وحوش على قفالم من الجفحات كم مليون -
ويشتري في ارضي وملاك وينفع بانقابت
- وسيلب في البورصة ويشغل في رهوات -

وبجهد ويتلى والحق بغم المعاني - وانتم حلوين وا
كله وساكنين يا اخوان - بالله قولوا لي انتم غافين
من ايه ؟ - قوموا مثل ما قاموا البضاط عليه -
انما بعقل وفطنة مش كالمجانين - والطلبوا اول وقت
محاسبية المجربين - وتبين نظار مقربين من
بين اعضاء مبدات الحربة - وبعدها ابغوا له
قواس يجرجه الى ديون الخفانية - وفي وقتها اطلبوا
منه جميع الحسابات - وخلصوا ثار الغلامين
والزواهي والذوات - التي لعنة الله عليه هككم ذلك
حياهم - وافقرهم واغنى الاجانب باموالهم - فلا
سئل ان خيانه تان - وقصد خلاصه بارساله
الحالومات - وامواله الهرام تتفرق على المظلوين
- حقا يوما اقول عفارم عليكم يا مصريين - انما
دا شئ كله ولا في التام - والحال ان ابن مصر اشد
باسا من الضفام - انما السبع اذا نام يمشي على
ظهره الفار - والفارس اذا طامح للظالم يستاهل
الافتقار - انما انا مالي بوضع الراس - ما حدش بكم
بيسمع كلاي يا ناس - بيني وبينكم السنة دي كان
- فبالله ان ما خلصوا من الواد ورياض يا جذعات
- اعلف بحب الوطن والحربة - وشجاعة المدامة
والجهادية - بلذا اضع الجزاك ذكرا لنصار - وابع
صراج مزاج الزماره والصغار - بقى فوقوا يا اولادك
من عقلكم ووروفي امال شطاركم - انما يكون الامر عن
قريب - وانا حالاً اجمع بالهليب .



Prochaine d'Abou-Naddara = Péntrée triomphale du baron de Ring au Caire. Père Blignard Lat vent de Jouis. Jouis des Égyptiens.
(consolation de Tewfik et Rag).

رجوع قنصل جنرال فرنسا بمصر بابا ملا نور سايس العالم فرحلته توفيق ورياض خذانه